

900 6104

CYBERTECH

CT CLEAN BUR

For cleaning and disinfection of dental rotary instruments.

Utilizado para la limpieza y desinfección de fresas e instrumentos dentales rotatorios.

La solution convient au nettoyage et a la pré-désinfection des fraises dentaires ainsi qu'aux instruments endocanalaire.

Zur Reinigung und Desinfektion von dentalen Bohren und rotierenden Instrumenten aller Art.

Utilizzato per la pulizia e la disinfezione di trapani e strumenti rotanti ad uso odontotecnico.

Voor het reinigen en desinfecteren van tandheelkundige boor en roterende instrumenten.

Instructions for use: CT Clean Bur is an aldehyde free ready to use solution. Place the used instruments fully immersed into the solution for specified contact time. Rinse with water and dry thoroughly. Do not mix with other disinfectant or cleaners. Not suitable for Aluminium. Microbiological Effectiveness: Bactericidal according to VAH/DGHH, EN 13727, EN 14561. Fungicidal/Levurocidal (Candida albicans) according to VAH/DGHH, EN 13624, EN 14562. Tuberculoicidal according to VAH/DGHH. "Restricted viruses" (effective against membrane covered viruses such as HBV, HIV, HCV) according to BGA(RKI)/DVV. Contact Time: Bactericidal (high bio load) - 15min. Fungicidal/Levurocidal (high bio load) - 15min. TB (Tuberculosis)-Inactivation - 30min. Membrane covered viruses (i.e. HBV, HIV, HCV) with bio load - 15min. Ingredients: <5% non-ionic surfactants, perfumes.

Instrucciones de uso: CT Clean Bur es una solución lista para usar. Sumergir por completo los instrumentos utilizados en la solución concentrada. Una vez transcurrido el tiempo de actuación, aclarar los instrumentos con agua y secar. No mezclar con otros desinfectantes ni limpiadores. No indicado para aluminio. Eficacia microbiológica: Bactericida conforme a la VAH/DGHH, EN 13727 y EN 14561. Levurocida (Candida albicans) conforme a la VAH/DGHH, EN 13624 y EN 14562. Tuberculocida conforme a la VAH/DGHH. "virus restringidos" (eficaz contra virus envueltos en membrana, por ejemplo, VHB, VIH, HVC) conforme a la BGA(RKI)/DVV. Eficacia: Bacterias conforme a la VAH/DGHH EN 13727, EN 14561 (alta carga biológica) concentrado: 15 min. Candida albicans conforme a la VAH/DGHH EN 13624, EN 14562 (alta carga biológica) concentrado: 15 min. Inactivación de la TBB (Tuberculosis) conforme a la VAH/DGHH: concentrado: 30 min. Virus envueltos en membrana (a saber VHB, VIH, HVC) conforme a las BGA(RKI)/DVV (con carga biológica) concentrado: 15 min. Ingredientes: <5% de agentes tensioactivos no iónicos, perfumes.

Mode d'emploi: CT Clean Bur est une solution prête à l'emploi. Placer les fraises dans la solution, immédiatement après l'usage. Toutes les surfaces à désinfecter doivent être entièrement recouvertes par la solution. Il ne doit y avoir aucune cavité ni bulle d'air. Renouveler régulièrement la solution, selon le niveau de souillure. Il est recommandé de changer quotidiennement la solution. Laisser agir au moins 15 minutes ou 30 minutes pour inactiver le virus de la tuberculose. Après avoir atteint la fin du temps de contact, rincer soigneusement les instruments avec de l'eau et ensuite les sécher. L'eau utilisée doit, au minimum, être une eau de qualité potable. Ne convient pas à l'aluminium. Efficacité microbiologique: Bactéricide selon les normes VAH/DGHH, EN 13727, EN 14561. Levurocicide (Candida albicans) selon les normes EN 13624, EN 14562. Tuberculocicide selon les normes VAH/DGHH. "virus limités" (efficace contre les virus enveloppés, comme HBV, HIV, HCV) selon les normes BGA (RKI)/DVV. Efficacité: Bactéricide selon les normes VAH/DGHH, EN 13727, EN 14561 (haute charge biologique) 15 min. Candida albicans selon les normes VAH/DGHH, EN 13624, EN 14562 (haute charge biologique) 15 min. TBB (tuberculocicide), selon les normes VAH/DGHH: 30 min. Virus enveloppés (HBV, HIV, HCV), selon les normes BGA (RKI)/DVV (charge biologique): 15 min. Ingrédients: <5% agents de surface non ioniques, parfums.

Hinweise zur Anwendung: CT Clean Bur ist eine gebrauchsfertige Lösung, welche sofort verwendet werden kann. Instrumentarium sofort nach Gebrauch in die unverdünnte Lösung eintauchen. Bohrer müssen vom Desinfektionsmittel voll benetzt werden. Nach Ablauf der Einwirkzeit abnehmen, mit Wasser abspülen und trocknen. Nicht mit Reinigungs- oder anderen Desinfektionsmitteln mischen. Nicht für Aluminium geeignet. Wirkungsspektrum: Bakterizid nach VAH/DGHH, EN 13727 und EN 14561. Levurozid (Candida albicans) nach VAH/DGHH, EN 13624 und EN 14562. Tuberkulozid nach VAH/DGHH, "begrenzt viruzid" (wirksam gegenüber behüllten Viren z.B. HBV, HIV, HCV) nach BGA(RKI)/DVV. Einwirkzeiten: Bakterien (geprüft nach den Standardmethoden der DGHH, Stand: 01.09.2001): EN 13727, EN 14561 (hohe Belastung): Konz.: 15min. Candida albicans (geprüft nach den Standardmethoden der DGHH, Stand: 01.09.2001): EN 13624, EN 14562 (hohe Belastung): Konz.: 15min. TBB (Tuberkulose): Inaktivierung: 30 min. Leuzin (geprüft nach den Standardmethoden der DGHH, Stand: 01.09.2001): Konz.: 30min. "Begrenzt viruzid" (behüllte Viren wie z.B. HBV, HIV, HCV) nach BGA(RKI)/DVV (mit Belastung): Konz.: 15min. Inhaltsstoffe: < 5% nichtionische Tenside, Duftstoffe. VAH/DGHH gelistet.

Istruzioni per l'uso: CT Clean Bur è una soluzione pronta per l'uso. Immergere completamente gli strumenti nella soluzione concentrata dopo l'uso. Al termine del periodo di reazione, sciaguarne gli strumenti in acqua e asciugare. Non miscelare con altri disinfettanti o detergenti. Non idoneo per alluminio. Efficacia microbiologica: Battericida secondo VAH/DGHH, EN 13727 e EN 14561. Levurocida (Candida albicans) secondo VAH/DGHH, EN 13624, e 14562. Tuberculocida secondo VAH/DGHH. "virus limitati" (efficace contro virus capsulati) per es. HBV, HIV, CV) secondo BGA(RKI)/DVV. Efficacia: Batteri secondo VAH/DGHH EN 13727, EN 14561 (alta carica biologica): concentrato: 15 min. Candida albicans secondo VAH/DGHH EN 13624, EN 14562 (alta carica biologica): concentrato: 15 min. TB (Tuberculosis) - Inattivazione secondo VAH/DGHH: concentrato: 30 min. Virus capsulati (HBV, HIV, HCV) secondo BGA(RKI)/DVV (con carica biologica): concentrato: 15 min. Ingredienti: <5% tensioattivi non ionici, profumi.

Gebruiksaanwijzing: CT Clean Bur is een gebruiksklare oplossing. Plaats de gebruikte instrumenten in de oplossing, volledig ondergedompeld. De instrumenten na de inwerktijd spoelen met water en drogen. Niet mengen met andere desinfectantia of reinigingsmiddelen. Niet geschikt voor aluminium. Microbiologische doeltreffendheid: Bactericide conform VAH/DGHH, EN 13727 en EN 14561. Levurocide (Candida albicans) conform VAH/DGHH, EN 13624 en EN 14562. Tuberculocide conform VAH/DGHH, "Beperkte virussen" (werkzaam tegen met membraan omhulde virussen zoals HBV, HIV, HCV). Werkzaamheid: Bacterie conform VAH/DGHH EN 13727, EN 14561 (hoge biologische belasting): geconcentreerd: 15 min. Candida albicans conform VAH/DGHH EN 13624, EN 14562 (hoge biologische belasting): geconcentreerd: 15 min. TB (Tuberculose)-inactivering conform VAH/DGHH: geconcentreerd: 30 min. Met membraan omhulde virussen (z.w.z. HBV, HIV, HCV) conform BGA (RKI)/DVV (met biologische belasting): geconcentreerd: 15 min. Ingrediënten: <5% niet-ionogene oppervlakteactieve stoffen, parfums.



LOT

+H65890061040B

0473

DE Healthcare Ltd
(manufacturer)
Unit 9, Kingsthorpe Business Centre,
Studland Road, Kingsthorpe,
Northampton NN2 6NE U.K.
Tel: +44 1634 266 056
Email: info@cybertechbrand.com
www.cybertechbrand.com

Rev.2015/04